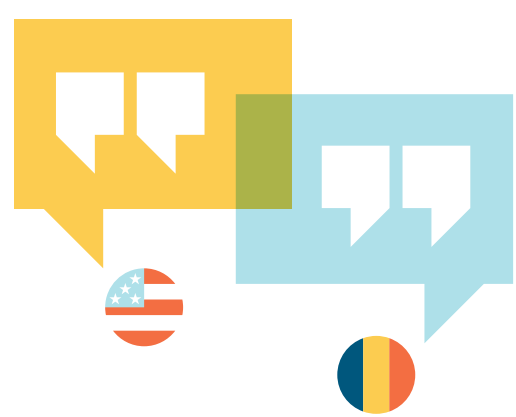


Roughly 200 million people are living without a translation of scripture in their own language. Working closely with national believers and language experts around the world to produce accurate translations, TEAM's goal is for people to have the opportunity to hear God's word in their native tongue.

TRANSLATION + LINGUISTICS

KWONG PEOPLE CHAD, AFRICA



47%

PERCENTAGE OF THE NEW TESTAMENT TRANSLATED INTO THE KWONG LANGUAGE

1 DAY

AMOUNT OF TIME IT TAKES TO PREPARE EXEGESIS (TEXTUAL INTERPRETATION) OF 20-40 BIBLE VERSES

5-6

OF MONTHS IT TAKES TO TRANSLATE 1 BOOK OF THE BIBLE

1 DAY

AMOUNT OF TIME IT TAKES TO DO QUALITY CONTROL ON 20-40 DRAFTS OF BIBLES VERSES

20-40

NARRATIVE TEXT VERSES A DAY TRANSLATED INTO DRAFT FORM

ENGLISH ▾

↔

KWONG ▾

Brothers and sisters

kaseenin di kanawadin

9

OF PEOPLE INVOLVED IN TRANSLATING

1

EXEGETE (TEXTUAL INTERPRETER)

2

PRINCIPLE TRANSLATORS

2

TESTERS

2

BACK TRANSLATORS

1

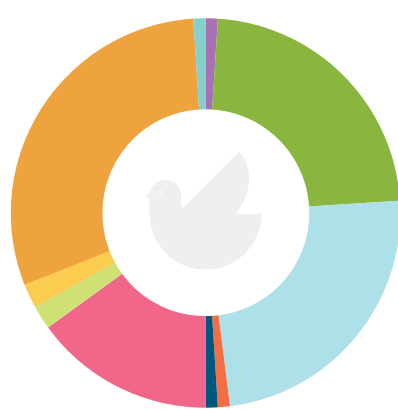
WYCLIFFE TRANSLATION CONSULTANT

1

PRINTER

PROCESS

EXEGESIS (TEXTUAL INTERPRETATION) > WRITE DRAFT > EDIT > TEST > REVISE > VERIFY > CONSULTANT CHECK > FINAL PROOFREAD > TYPESET > PRINT



447

CHRISTIAN RESOURCES IN THE KWONG LANGUAGE

2

READING PRIMERS

107

KINGDOM OF GOD DISCIPLESHIP LESSONS (350 PAGES IN 6 VOLUMES)

107

KINGDOM OF GOD DISCIPLESHIP RADIO PROGRAMS

1

WOMEN'S DISCIPLESHIP BOOK

2

EASY READERS WITH PICTURES

75

HYMNS IN A KWONG HYMNBOOK

7

BOOKS OF THE BIBLE (PUBLISHED): GENESIS, RUTH, LUKE, ACTS, COLOSSIANS, 1 PETER, JAMES

5

BOOKS OF THE BIBLE (TRANSLATED, NOT YET PUBLISHED): ABOUT 1/3 OF THE PSALMS, JOHN, 1 THESS, 2 THESS, REVELATION

140

OLD TESTAMENT HISTORY RADIO PROGRAMS

1

LEXICAL DATABASE WITH OVER 5,000 DEFINITIONS